

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 9 (1955)

**Heft:** 2

**Erratum:** Berichtigung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

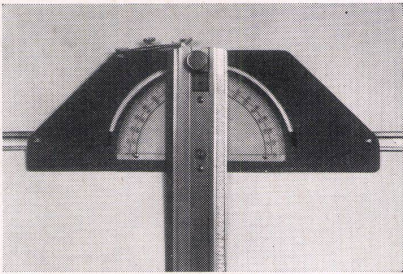
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



#### Berichtigung

Durch ein Versehen wurde das Cliché der Laufwerk-Zeichenmaschine der Firma Oskar Ruedi, Glockenthal/Thun, unrichtig eingesetzt. Wir zeigen das Bild nochmals in der richtigen Stellung.

## Standbesprechungen Muba 1955

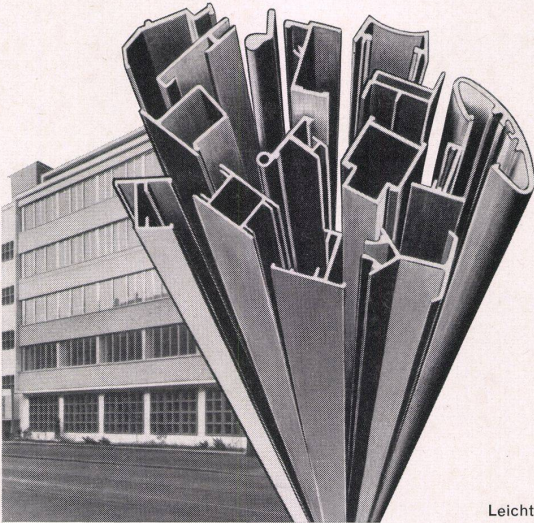
Im Nachtrag zu den Standbesprechungen in unserer letzten Nummer publizieren wir nachfolgend die nach der Muba eingetroffenen Berichte.

### Aluminium AG. Menziken, Menziken / Aargau

Eine Beschriftung in goldenen Lettern zeigte an, daß diese Firma in diesem Jahr das Jubiläum ihres 50jährigen Bestehens begeht, und die ausgestellten Produkte gaben Zeugnis von der Entwicklung, die

sie in diesem halben Jahrhundert erfahren hat.

Große Barren, massive und solche mit Zentrumloch, repräsentierten das Ausgangsmaterial für Profile und Rohre in Aluminium und Aluminiumlegierungen. Profilquerschnitte bis über 200 mm ließen erkennen, welch mächtige Pressen das Material verformten. Praktische Anwendung von Leichtmetallprofilen mit von Menziken entwickelter, vereinfachter Montage war an Beispielen für den Bau von Brücken-, Balkon- und Treppengeländern sowie für Gartenzäune zu sehen. Bemerkenswert war auch die Profilverwendung für Carrosserie- und Industrie-Rolläden sowie für Fenster, Schaufenster und Türen.



Leichtmetall-Bauprofile

Bleche mit unbehandelter Oberfläche wie auch gebürstete, gebeizte und anodisch oxydierte und viele Arten von Dessinblechen für Dekorations- und Belagszwecke standen dem Interessenten zur Auswahl zur Verfügung. Ein Leistenklemdach aus Aluminiumlegierung «Aluman» war an Hand eines Miniatur-Konstruktionsmodells veranschaulicht.

Markante Sand- und Kokillenguß-Stücke repräsentierten die Erzeugnisse der bekannten Aluminiumgießereien Gontenschwil, Aargau.

Wärmepreßteile / Gesenkschmiedestücke aus Leichtmetall-Legierungen verkörpern die mit modernen Einrichtungen erzielbare Qualität.

Die sowohl Leichtmetall wie nicht-rostende und säurebeständige Stähle verarbeitende Großapparate- und Behälterbau-Abteilung stellte hauptsächlich die

verschiedenen Varianten von kleinen und mittleren Transportbehältern aus, hergestellt aus Leichtmetall und bestimmt für Industrie und Gewerbe. Neu in ihren zweckmäßigen Formen sind der stapelbare Behälter für Fabrikationsabfälle und der  $\frac{1}{2}$  m<sup>3</sup>-Stapeltransportbehälter, beide mit Gabelhubwagen manipulierbar. Zusammenlegbare Behälter (Faltkisten) für Warentransport entsprechen den Vorschriften der SBB und können leer mit einem Bruchteil des Vollvolumens speichert werden.

Die Flaschenharasse «Menziken» aus Leichtmetall für Milch und Yoghurt stehen dem Vernehmen nach zu Hunderten im täglichen Einsatz, unter anderem in Molkereien, und weisen ein erstaunlich leichtes Gewicht auf. Nähere Beschreibung der Harasse kann dem Sonderprospekt entnommen werden.

### Landis & Gyr AG., Zug

Der Messestand bot einen anschaulichen Querschnitt durch das reichhaltige Fabrikationsprogramm. Im besonderen fand auch der an wärmetechnischen Meß- und Regelapparaten interessierte Besucher manch wertvolle Anregung.

Der von Landis & Gyr in der Heizungsregulierung erzielte Fortschritt geht aus der Gegenüberstellung einer im Jahre 1938 erstellten Anlage mit der modernen witterungsabhängigen Zentralheizungsregulierung «Sigma» hervor. Die frühere Einrichtung hat bis heute einwandfrei funktioniert, wird nun aber vom damaligen Auftraggeber durch eine neuzeitliche «Sigma»-Anlage ersetzt, die ihm vermehrte Annehmlichkeiten und wirtschaftliche Vorteile in Form von Brennstoff-Einsparungen bringen wird.

Ölfeuerungsrelais zur selbsttätigen Inbetriebsetzung und Überwachung von Ölbrennern stehen für progressive, stufenweise und Auf/Zu-Regulierung zur Verfügung. In Verbindung mit Photozellen-Flammenwächter und magnetischem Verstärker zeichnen sie sich durch hohe apparative Sicherheit aus.

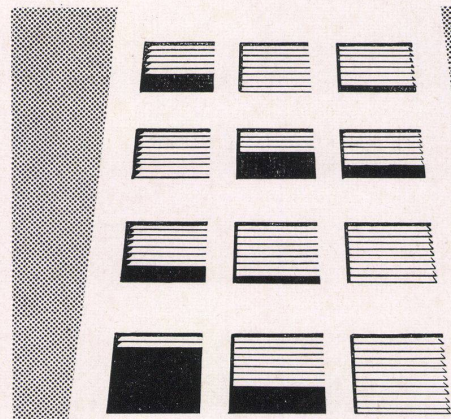
Eine bemerkenswerte Konstruktion stellt der neue Gasbackofenregler dar. Er läßt sich für alle Heizgase gleichermaßen verwenden und regelt auch niedrige Temperaturen einwandfrei.

Die Arbeitsweise einer Ringwaage «Girotube» mit selbsttätiger Druck- und Temperaturberichtigung zur Dampf-Mengenmessung läßt sich an einer Demonstrationsanlage verfolgen. Die Ringwaage steuert mittels eingebautem Kontaktwerk ein Regelventil.

Der LG-Fallbügelregler ist bekannt für seine vielseitige Anwendbarkeit bei minimalen Abmessungen. Der Einbau von Schalt- und Meßteil in getrennte Kammern schützt den letzteren vor thermischen Rückwirkungen und erlaubt die Verwendung von Schaltrahren erhöhter Leistung.

Aus dem reichhaltigen Ausstellungsmaterial waren ferner zu erwähnen: Ventile, Drosselklappen und deren Antriebe, Temperaturmeßstellenumschalter, Widerstands-Temperaturfühler und Thermoelemente.

Neuerdings ist die Firma mit einer Reihe neuartiger Meßgeräte für die kernphysikalische Technik hervorgetreten. Impuls-



## Lamellenstoren

**KOLLER** **ultraflex**

ein Storen für Dauerbetrieb

Einfache und bequeme Bedienung.  
Angenehme Atmosphäre durch  
blendungsfreies Sonnenlicht

## Metallbau Koller AG

Holeestr. 89, Basel, Tel. 061 / 38 29 77

